

**GARR-X PROGRESS**

Infrastruttura digitale per promuovere ricerca, istruzione e competitività nel Sud

Codice Identificativo del Progetto: PAC01_00003/1 • CUP B92F13000030001

Finanziato a valere sulla Linea di intervento "Ricerca e Innovazione" - Azione "Potenziamento Strutturale" - Avviso D.D. n.274 del 15/02/2013

GARA 1401 - Richieste di Chiarimento pervenute fino al "28 marzo 2014"

D 1.Rif. Capitolato Tecnico, sez. 4.3 - Circuiti Client Richiesti, Figura 4, pagina 22. Quali tratte devono essere considerate "dipendenti" o con sovrapposizioni di percorso? Ad esempio ha sovrapposizioni di percorso con le tratte T-55 (Cs1-Cs), T-54 (Cs1-Cs) e T-53 (Cs1-Cz)? Oppure è corretto interpretare che tutte le tratte sono indipendenti tra loro?

R 1.*Come riportato nel Capitolato alla pagina 22, in Figura 4 si riportano con il medesimo colore le tratte da considerarsi indipendenti e non sovrapposte tra di loro. Quindi con riferimento all'esempio fatto nella richiesta di chiarimento:*

✓ la tratta T-42 (CS1-CT1) è indipendente e non ha sovrapposizione con le tratte T-43 (CS1-CT1), T-49 (CT1-SR) e tutte le altre tratte evidenziate in colore giallo in figura.

✓ potrebbe non essere indipendente o avere tratti di sovrapposizione (anche in porzioni diverse del percorso) con le tratte T-55 (CS1-CS), T-54 (CS1-CS) e T-53 (CS1-CZ) e in generale con tutte quelle evidenziate in blu nella figura.

D 2.Rif. Capitolato Tecnico, sez. 6.1.1.6 - Servizio di garanzia e gestione delle scorte, tabella 12, pagina 53. Il numero minimo di parti di scorta da fornire è pari a 3 unità anche nel caso in cui il numero di part-number oggetto della fornitura sia inferiore a 10 unità? Nella fattispecie qualora il disegno di rete preveda , in alcuni casi, la fornitura di 2-4 part-number da installarsi nella stessa località o in area facilmente servibile da un unico deposito, è comunque necessario prevedere la fornitura di 3 parti di scorta

R 2.*Nella risposta al capitolato, si richiede che le parti di scorta non siano mai inferiori a tre unità'.*

Si prega tuttavia di evidenziare nella documentazione allegata i casi come quello enunciato nella domanda di chiarimento e di prevedere, per questi casi, una distribuzione delle scorte sul territorio non uniforme ma dipendente dal possibile utilizzo della risorsa nell'area servita dal deposito in cui si trova.

D 3.Rif. Capitolato Tecnico, sez. 9.1 - Schema di redazione Offerta Tecnica, pag 82. La documentazione della tecnologia proposta, a cui fare riferimento nella Offerta Tecnica, può essere proposta in lingua Inglese?

R 3. Si richiede che sia redatta in italiano la documentazione specificatamente scritta di risposta al presente capitolato, ovvero le risposte alle domande Q1-Q208, la stesura del "Progetto tecnico", dell' "Offerta dei Servizi di Assistenza Specialistica e Manutenzione" e del "Piano di Realizzazione". Non è necessario tradurre in italiano, e quindi può essere lasciata in Inglese, la documentazione sulla "tecnologia proposta" (es. Data sheets) e qualsiasi altro approfondimento standard (ovvero che il Fornitore prepara genericamente per tutti i suoi clienti) per descrivere i prodotti utilizzati.